

LA BIBBIA

NOTA BIBLIOGRAFICA

TAVOLE GENERALI

a cura di Filippo Manini

pro manuscripto

Reggio nell'Emilia

settembre 2024

A volte vorrei rifugiarmi con tutto quel che ho dentro in un paio di parole. Ma non esistono ancora parole che mi vogliano ospitare. È proprio così. Io sto cercando un tetto che mi ripari ma dovrò costruirmi una casa pietra su pietra. E così ognuno cerca una casa, un rifugio per sé. E io mi cerco sempre un paio di parole.

Etty Hillesum, *Diario 1941-1943*, Adelphi, Milano 1985, p. 67.

... divina eloquia cum legente crescunt ...

I viventi camminano quando gli uomini santi comprendono nella Scrittura sacra come vivere moralmente. I viventi invece s'elevano da terra quando gli uomini santi restano sospesi nella contemplazione. E poiché quanto ciascuno dei santi progredisce nella Sacra Scrittura, tanto questa stessa Scrittura sacra progredisce presso di lui, giustamente dice: «Quando camminavano i viventi, camminavano ugualmente le ruote; e quando s'elevavano da terra i viventi, s'elevavano allo stesso tempo le ruote», poiché le parole divine crescono con chi legge; infatti tanto più a fondo uno le comprende, quanto più a fondo scruta in esse.

Gregorio, *Omelie su Ezechiele*, I, VII, 8 (SC 327)

Per quanto mi riguarda, ho sempre ritenuto che la teologia biblica costituisca soltanto una disciplina ancillare, in funzione di un migliore equipaggiamento dell'esegeta per il compito che l'attende propriamente, di interpretare il testo biblico.

Brevard S. Childs, *Isaia*, Queriniana, Brescia 2005, p. 6 (or. ingl. 2001)

The Old & New Testaments are the Great Code of Art
William Blake (incisione di Laocoonte)

La bibliografia sulla Bibbia è vastissima. Si presenta una piccola scelta. Tra parentesi quadre qualche volta è indicata l'abbreviazione. Sono gradite le segnalazioni di errori. Si segue un ordine tematico e cronologico (se non è indicato diversamente).

0.1 BIBLIOGRAFIE E GUIDE ALLA RICERCA

Joseph A. FITZMYER, *An Introductory Bibliography for the Study of Scripture*, Pontificio Istituto Biblico, Roma ³1990.

Stanisław BASYLIŃSKY, *Guida alla ricerca biblica* (Subsidia Biblica 35), Gregorian and Biblical Press, Roma – San Paolo, Cinisello Balsamo (Milano) 2009 (1^a ed. Subsidia Biblica 24; Pontificio Istituto Biblico, Roma 2004).

Rinaldo FABRIS, “Strumenti e sussidi per lo studio della Bibbia”, *Logos. Corso di studi biblici*, vol. I: Rinaldo FABRIS e Collaboratori, *Introduzione generale alla Bibbia*, Elle Di CI, Leumann ²2006, pp. 697-725.

Silvio BARBAGLIA, “Bibbia e strumenti informatici”, *Logos. Corso di studi biblici*, vol. I: Rinaldo FABRIS e Collaboratori, *Introduzione generale alla Bibbia*, Elle Di CI, Leumann ²2006, pp. 727-737.

*

http://www.biblico.it/doc-vari/ska_bibl.html

http://www.biblico.it/doc-vari/bibl_nt.html

0.2 DIZIONARI

Grande lessico del Nuovo Testamento, a cura di G. KITTEL, Paideia, Brescia 1965-1992 (or. ted. 1933-1979).

Grande lessico dell'Antico Testamento, a cura di G. Johannes BOTTERWECK e Helmer RINGGREN, Paideia, Brescia 1988-2010 (or. ted. 1973-2016).

1. TESTI ANTICHI¹

Per testi antichi e versioni moderne si possono consultare:

www.bibelwissenschaft.de/online-bibeln/ueber-die-online-bibeln/
www.bibbiaedu.it

1.1 ANTICO TESTAMENTO

TESTO EBRAICO MASORETICO

Biblia Hebraica, edita da Rudolf KITTEL, Württembergische Bibelanstalt, Stuttgart ³1937 (Hinrichs, Leipzig ¹1906, ²1913). [**BHK**]

Biblia Hebraica Stuttgartensia, ediderunt K. ELLIGER et W. RUDOLPH, Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart ⁵1997 (¹1967-1977). [**BHS**]

Biblia Hebraica Quinta, Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart 2004... [**BHQ**]; primo fascicolo uscito: fasc. 18 *General Introduction and Megilloth*.

*

Oxford Hebrew Bible: <http://ohb.berkeley.edu/>

Hebrew University Bible Project: old.hum.huji.ac.il/english/units.php?cat=5015&incat=4982

Manuali per l'uso della *Biblia Hebraica Stuttgartensia*²

Reinard WONNEBERGER, *Understanding BHS. A Manual for the Users of Biblia Hebraica Stuttgartensia* (Subsidia Biblica 8), Pontificio Istituto Biblico, Roma 1984.

William R. SCOTT, *A Simplified Guide to BHS*, Bibal Press, Berkeley (California) 1987 (³1995).

¹ Esistono anche edizioni italiane con testo a fronte, con traduzione interlineare e poliglotte.

² Vedere anche i manuali di critica testuale.

TESTO DEI LXX

Septuaginta, id est Vetus Testamentum graece iuxta LXX interpretes, edidit Alfred RAHLFS, Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart 1935 (varie ristampe), ²2006 (recognovit et emendavit Robert HANHART). [RAHLFS]

Septuaginta. Vetus Testamentum Graecum Auctoritate Academiae Scientiarum Gottingensis editum, Göttingen 1931-..., voll. I-...

Per lo studio dei LXX

Johan LUST, Erik EYNIKEL, Katrin HAUSPIE, *Greek-English Lexicon of the Septuagint*, Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart ²2003.

*

La Bible d'Alexandrie, Cerf, Paris 1986-...

*

Henry Barclay SWETE, *An Introduction to the Old Testament in Greek*, Univerity Press, Cambridge ²1902 (rivista da Richard Rusden Ottley 1914).

Mario CIMOSA, *Guida allo studio della Bibbia Greca (LXX)*, Società Biblica Britannica e Forestiera, Roma 1995.

Natalio FERNÁNDEZ MARCOS, *La Bibbia dei Settanta. Introduzione alle versioni greche della Bibbia*, Paideia, Brescia 2000 (*Introducción a las versiones griegas de la Biblia*, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Madrid ²1998).

Eberhard BONS, Dionisio CANDIDO, Daniela SCIALABBA, *La Settanta. Perché è attuale la Bibbia greca?*, San Metodio, Siracusa 2016.

TRADUZIONI ITALIANE DEI LXX (E DI VULGATA E TARGUM)

La Bibbia dei LXX. 1. Il Pentateuco, a cura di Luciana MORTARI, Dehoniane, Roma 1999 (testo greco a fronte).

La Bibbia dei Settanta, diretta da Paolo SACCHI in collaborazione con Corrado MARTONE e Luca MAZZINGHI, Morcelliana, Brescia 2012-2019 (testo greco a fronte), 4 voll.

*

Quarto libro dei Maccabei, testo, trad., introd. e commento a cura di Giuseppe SCARPAT, Paideia, Brescia 2006.

Il Salterio della tradizione. Versione del Salterio greco dei LXX, a cura di Luciana MORTARI, Gribaudi, Torino 1983.

I canti di lode dei Padri. Esapla dei Salmi, a cura della Piccola Famiglia dell'Annunziata, EDB e San Lorenzo, Bologna e Reggio Emilia 2009 (testo masoretico con versione italiana, LXX con versione italiana, Vulgata, traduzione CEI).

*

Si veda anche la collana "La Parola e la sua tradizione", curata da Sandro Paolo CARBONE e Giovanni RIZZI EDB, Bologna, con il confronto in traduzione di testo masoretico, della LXX e del Targum (sono usciti *Il libro di Osea*, 1992; *Il libro di Amos*, 1993; *Il libro di Michea*, 1996; *Abaquq Abdia Nahum Sofonia*, 1997; *Aggeo Gioele Giona Malachia*, 2001).

SINOSSI

Guy LASSERRE, *Synopse des lois du Pentateuque* (Supplements to Vetus Testamentum 59), Brill, Leiden 1994.

*

Primus VANNUTELLI, *Libri synoptici Veteris Testamenti. Librorum Regum et Chronicorum Loci Paralleli* (Scripta Pontificii Instituti Biblici), Pontificio Istituto Biblico, Roma 1931-1934, 2 voll. [*Libri synoptici Veteris Testamenti seu librorum Regum et Chronicorum loci paralleli quos hebraice graece et latine critice edidit Primus VANNUTELLI*].

Jürgen KEGLER und Matthias AUGUSTIN, *Synopse zum Chronistischen Geschichtswerk* (Beiträge zur Erforschung des Alten Testaments und des Antiken Judentums 1), Lang, Frankfurt a.M. ²1991.

*

Joseph SIEVERS, *Synopsis of the Greek Sources for the Hasmonean Period. 1-2 Maccabees and Josephus, War 1 and Antiquities 12-14* (Subsidia Biblica 20), Pontificio Istituto Biblico, Roma 2001.

Filippo MANINI, *Sinossi del Primo libro dei Maccabei e del Secondo libro dei Maccabei*, Edizioni San Lorenzo, Reggio Emilia 2023.

1.2 NUOVO TESTAMENTO

Novum Testamentum Grace et Latine edidit Augustinus MERK, Pontificium Institutum Biblicum, Roma ¹⁰1984.

NESTLE - ALAND, *Novum Testamentum Graece* ediderunt Barbara ALAND, Kurt ALAND, Johannes KARAVIDOPOULOS, Carlo M. MARTINI, Bruce M. METZGER, apparatus criticum elaboraverunt Barbara ALAND et Kurt ALAND una cum Instituto Studiorum Textus Novi Testamenti Monasterii Westphaliae, Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart ²⁷1993; ed. rivista sotto la direzione di Holger STRUTWOLF ²⁸2012. Consultabile in <http://www.nestle-aland.com/en/read-na28-online/>

The Greek New Testament edited by Barbara ALAND, Kurt ALAND, Johannes KARAVIDOPOULOS, Carlo M. MARTINI, Bruce M. METZGER, Fifth Revised Ed. prepared by the Institute for New Testament Textual Research under the direction of Holger STRUTWOLF, revision by Florian VOSS, Münster (Westphalia), Deutsche Bibelgesellschaft, American Bible Society and United Bible Societies, Stuttgart ⁵2014 (¹⁻⁴1966-1993). [GNT]

*

Bruce M. METZGER, *A Textual Commentary on the Greek New Testament. A Companion Volume to the United Bible Societies' Greek New Testament (Fourth Revised Edition)*, Deutsche Bibelgesellschaft and United Bible Societies, Stuttgart ⁴1993.

SINOSSI

Synopsis quattuor Evangeliorum locis parallelis evangeliorum apocryphorum et patrum adhibitis edidit Kurt ALAND, Deutsche Bibelgesellschaft and United Bible Societies, Stuttgart ¹⁵1996.³

*

Angelico POPPI, *Sinossi quadriforme dei quattro vangeli. Testo greco e italiano*, Messaggero, Padova ³2006.

Angelico POPPI, *Nuova sinossi dei quattro vangeli greco-italiano*, Messaggero, Padova 2006.

Angelico POPPI, *I quattro vangeli a confronto. Sinossi diacronica e commento*, Messaggero, Padova 2010.⁴

*

Antonio PITTA, *Sinossi paolina*, San Paolo, Cinisello Balsamo (Milano) 1994; *Sinossi paolina bilingue*, con la collaborazione di F. Filannino e A. Landi, San Paolo, Cinisello Balsamo (Milano) 2013.

1.3 VULGATA

Biblia Sacra iuxta Vulgatam versionem adiuvantibus Bonifatio FISCHER, I. GRIBOMONT, H. F. D. SPARKS, W. THIELE recensuit et brevi apparatu instruxit Robertus WEBER, editionem quintam emendatam retractatam praeparavit Roger GRYSO, Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart 2007.

1.4 SUL TESTO

Giorgio PASQUALI, *Storia della tradizione e critica del testo*, Le Monnier, Firenze 1934.

*

Paul D. WEGNER, *Guida alla critica testuale della Bibbia. Storia, metodi e risultati*, San Paolo, Cinisello Balsamo (Milano) 2009 (or. ingl. 2006).

*

Stephen PISANO, "Il testo dell'Antico Testamento", *Metodologia dell'Antico Testamento*, a cura di Horacio SIMIAN-YOFRE, EDB, Bologna 1994, pp. 39-78.

*

Kurt ALAND, Barbara ALAND, *Il testo del Nuovo Testamento*, Marietti, Genova 1987 (or. ted. 1982).

Bruce M. METZGER, *Il testo del Nuovo Testamento*, Paideia, Brescia 1996 (or. ingl. 1992).

Anna PASSONI DELL'ACQUA, *Il testo del Nuovo Testamento*, Elle Di Ci, Leumann (Torino) 1994.

*

³ Esiste l'edizione con traduzione inglese o tedesca.

⁴ La sinossi di Poppi è stata ed è pubblicata molte volte e in varie forme, per es. nella sola traduzione italiana.

Per l'Institut für neutestamentliche Textforschung (INTF) di Münster:

<http://www.uni-muenster.de/NTTextforschung/>

*

Manoscritti del Mar Morto:

dss.collections.imj.org.il

orion.mscc.huji.ac.il

www.deadseascrolls.org.il

*

Manoscritti: altri siti:

codexsinaiticus.org

egora.uni-muenster.de/intf

genizah.bodleian.ox.ac.uk

www-user.uni-bremen.de/~wie/Vaticanus/general.html

www.csntm.org

2.1 TRADUZIONI E COMMENTI DELLA BIBBIA

La Bibbia di Gerusalemme, EDB, Bologna 2009: traduzione CEI 2008; introduzioni, note e apparati: or. fr. *La Bible de Jérusalem*, Cerf, Paris ³1998 (1^a ed.: *La Sainte Bible*, traduite en français sous la direction de l'Ecole Biblique de Jérusalem, 1947-1955, in fascicoli poi in volume; 2^a ed. 1973, rist. 1984). Ed. precedente: *La Bibbia di Gerusalemme*, EDB, Bologna 1985 (¹1974): traduzione: *La sacra Bibbia*, 2^a ed., Conferenza episcopale italiana, Roma 1974; introduzione, note e apparati: or. fr. *La Bible de Jérusalem*, 2^a ed., Cerf, Paris 1973, rist. 1984.

La Sacra Bibbia. Volgata latina e traduzione italiana dai testi originali illustrate con note critiche e commentate, a cura di Salvatore GAROFALO, Marietti, Torino 1948-...

Nuovissima versione della Bibbia dai testi originali, Paoline, Cinisello Balsamo (Milano) 1967-1980, 48 voll. Successive edizioni in uno e in 4 voll.

Nuova versione della Bibbia dai testi antichi, San Paolo, Cinisello Balsamo (Milano) 2010- [testo a fronte].

La Bibbia TOB, Elle Di Ci, Leumann 1976-1979 e 1992: traduzione: *La sacra Bibbia*, 2^a ed., Conferenza episcopale italiana, Roma 1974. Introduzione, note e apparati: or. fr. *Traduction oecuménique de la Bible*, Société biblique française / Cerf, Paris 1972-1975 e 1988. Nuova ed. it. con la nuova trad. CEI, 2009.

La Bibbia parola di Dio scritta per noi, Marietti, Casale Monferrato 1980, 3 volumi.

La Bibbia Piemme, a cura di Luciano PACOMIO, Flavio DALLA VECCHIA e Antonio PITTA, Piemme, Casale Monferrato 1995: traduzione: *La sacra Bibbia*, 2^a ed., Conferenza episcopale italiana, Roma 1974.

*

Bibbia CEI: *La sacra Bibbia* (versione ufficiale a cura della Conferenza episcopale italiana), Fondazione di Religione Santi Francesco d'Assisi e Caterina da Siena / Libreria Editrice Vaticana, s.l. 2008; esiste un'edizione CEI - UELCI. 2^a ed.: Conferenza episcopale italiana, Roma 1974 (1^a ed. 1971). Revisione del Nuovo Testamento: *La sacra Bibbia. Nuovo Testamento*, Libreria Editrice Vaticana, Città del Vaticano 1997.

Parola del Signore. La Bibbia. Traduzione interconfessionale in lingua corrente, Elle Di Ci, Leumann / Alleanza Biblica Universale, Roma 1985.

2.2 BIBBIA IN RETE

<http://e-sword.net/>

<http://fdier.free.fr/BibliaSacra.pdf>

<http://ntgreek.net/>

<http://www.hebrew4christians.com/>

<http://www.bibbiaedu.it/>

www.academic-bible.com/en/online-bibles

3. METODOLOGIA E STORIA DELL'INTERPRETAZIONE

3.1 VARIA

Dizionario di linguistica e di filologia, metrica, retorica diretto da Gian Luigi BECCARIA, Einaudi 2004 (1989, 1996).

*

Ferdinand de SAUSSURE, *Corso di linguistica generale*, Laterza, Bari 1993 (varie edd. Laterza dal 1967; or. fr. *Cours de linguistique générale*, Payot, Paris 1922, 1962; introd., trad. e commento di Tullio de Mauro).

Roman JAKOBSON, *Saggi di linguistica generale*, Feltrinelli, Milano 2002 (¹1966; varie edizioni; or. fr. 1963; trad. di Luigi Heilmann e Letizia Grassi, a cura di Luigi Heilmann).

Umberto ECO, *Trattato di semiotica generale*, Bompiani, Milano 1975. — Su alcuni punti l'autore è tornato in opere successive.

*

James BARR, *The Semantics of Biblical Language*, Oxford University Press, London 1961; trad. di Paolo Sacchi *Semantica del linguaggio biblico*, EDB, Bologna 1980 (Il Mulino, Bologna 1961).

Pier Cesare BORI, *L'interpretazione infinita. L'ermeneutica cristiana antica e le sue trasformazioni*, Il Mulino, Bologna 1987.

Metodologia dell'Antico Testamento (Studi Biblici 25), a cura di Horacio SIMIAN-YOFRE, EDB Bologna 1994.

Jean Louis SKA, *Specchi, lampade e finestre. Introduzione all'ermeneutica biblica*, EDB, Bologna 2014 = IDEM, *Il libro sigillato e il libro aperto*, EDB, Bologna 2015, pp. 59-97.

Klaus BERGER, *Forme e generi del Nuovo Testamento*, trad. di Francesco Bianchi, a cura di Cristina Esposito, Paideia, Brescia 2016 (or. ted. 2005).

*

Sulla lettura, in particolare dei classici, si raccomandano i testi di George Steiner, tra cui:

George STEINER, *Nessuna passione spenta. Saggi 1978-1996*, Garzanti, Milano 1997 (or. ingl. 1996), pp. 7-27.

George STEINER, *Vere presenze*, Garzanti, Milano 1992 (or. ingl. 1989).

*

Sulla questione della scrittura, della trasmissione orale, della concezione dell'autore, della tradizione:

Walter J. ONG, *Oralità e scrittura. Le tecnologie della parola*, il Mulino, Bologna 1986 (or. ingl. 1982).

Jan ASSMANN, *La memoria culturale. Scrittura, ricordo e identità politica nelle grandi civiltà antiche*, Einaudi, Torino 1997 (or. ted. 1992).

Raffaele SIMONE, *La terza fase. Forme di sapere che stiamo perdendo*, Laterza, Bari 2000.

Sul rapporto tra oralità e scrittura e sul graduale passaggio tra cultura orale e cultura scritta resta fondamentale il Fedro di Platone: vedere

PLATONE, *Fedro*, a cura di Giovanni REALE, testo critico di John BURNET, Fondazione Lorenzo Valla - Mondadori (Scrittori greci e latini), Milano 1998.

Giovanni REALE, *Platone. Alla ricerca della sapienza segreta*, Rizzoli, Milano 1998.

*

Per la questione omerica:

Andrea ERCOLANI, *Omero. Introduzione allo studio dell'epica greca arcaica*, Carocci, Roma 2006 (vedere la segnalazione in *Rivista Biblica* 55 (2007) 514-515).

3.2 METODI STORICOCRITICI

Hans-Joachim KRAUS, *L'Antico Testamento nella ricerca storico-critica dalla Riforma ad oggi*, il Mulino, Bologna 1975 (or. ted. 1969), poi EDB.

Pierre GUILLEMETTE e Mireille BRISEBOIS, *Introduzione ai metodi storico-critici*, Borla, Roma 1990 (or. fr. 1987).

Vittorio FUSCO, "Un secolo di metodo storico nell'esegesi cattolica (1893-1993)", *Cento anni di studi biblici (1893-1993)*, a cura di Giuseppe SEGALLA = *Studia Patavina* 41 (1994) fasc. 2, pp.37-94 = 341-398.

David M. CARR, *Reading the Fractures of Genesis. Historical and Literary Approaches*, Westminster John Knox Press, Louisville 1996, 3-22.

3.3 POETICA

Restano fondamentali le opere degli antichi, tra cui Aristotele, disponibili in varie edizioni.

Robert ALTER, *L'arte della poesia biblica*, San Paolo, Cinisello Balsamo (Milano) 2011 (or. ingl. 1985).

Angelo MARCHESE, *L'officina della poesia. Principi di poetica*, Mondadori, Milano 1985.

Luis ALONSO SCHÖKEL, *Manuale di poetica ebraica*, Queriniana, Brescia 1989 (or. spagn. 1987).

Klaus SEYBOLD, *Poetica dei Salmi* (Introduzione allo Studio della Bibbia. Supplementi 35), Paideia, Brescia 2007 (or. ted. 2003).

3.4 RETORICA

Restano fondamentali le opere degli antichi, tra cui Aristotele, Cicerone, Quintiliano (disponibili in varie edizioni).

George A. KENNEDY, *New Testament Interpretation through Rhetorical Criticism*, The University of North Carolina Press, Chapel Hill - London 1984.

Antonio PITTA e Francesco FILANNINO, *L'officina del Nuovo Testamento. Retorica e stilistica* (Subsidia biblica 57) GBpress, Roma 2023.

*

Heinrich LAUSBERG, *Elemente der literarischen Rhetorik*, Hueber, München (1949) 1967; trad. it. *Elementi di retorica*, trad. e introd. di Lea Ritter Santini, il Mulino, Bologna 1969.

Heinrich LAUSBERG, *Handbuch der literarischen Rhetorik. Eine Grundlegung der Literaturwissenschaft*, Hueber, München 1960, ²1973; trad. ingl. *Handbook of Literary Rhetoric. A Foundation for Literary Study*, introduzione di George Kennedy, trad. di Matthew T. Bliss, Annemiek Jansen, David E. Orton, a cura di David E. Orton e R. Dean Anderson, Brill, Leiden 1998.

Bice MORTARA GARAVELLI, *Manuale di retorica*, Bompiani, Milano ²1997.

*

Chaim PERELMAN e Lucie OLBRECHT-TYTECA, *Traité de l'argumentation. La nouvelle rhétorique*, Presses Universitaires de France, Paris 1958; trad. it. di Carla Schick e di Maria Mayer con la collaborazione d'Elena Barassi *Trattato dell'argomentazione. La nuova retorica*, Einaudi, Torino 1966.

*

Roland MEYNET, *Trattato di retorica biblica*, EDB, Bologna 2008 (or. fr. 2007).

3.5 NARRATOLOGIA

Robert ALTER, *L'arte della narrativa biblica*, Queriniana, Brescia 1990 (or. ingl. 1981).

Angelo MARCHESE, *L'officina del racconto. Semiotica della narrativa*, Mondadori, Milano 1983.

Jean Louis SKA, «*I nostri padri ci hanno raccontato.*» *Introduzione all'analisi dei racconti dell'Antico Testamento*, EDB, Bologna 2012; trad. dalla trad. fr. aggiornata 2011; 1^a ed. ingl.: «*Our Fathers Have Told Us.*» *Introduction to the Analysis of Hebrew Narratives* (Subsidia Biblica 13), Pontificio Istituto Biblico, Roma 1990.

Daniel MARGUERAT e Yvan BOURQUIN, *Per leggere i racconti biblici*, Borla, Roma 2001 (or. fr. 1998).

Klaus SEYBOLD, *Poetica degli scritti narrativi dell'Antico Testamento* (Introduzione allo Studio della Bibbia. Supplementi 44), Paideia, Brescia 2010 (or. ted. 2006).

Per un'applicazione anche dell'analisi del racconto alla cultura:

Jean-François LYOTARD, *La condizione postmoderna. Rapporto sul sapere*, Feltrinelli, Milano 1981 (trad. di Carlo Formenti) (or. *La condition postmoderne*, Les Editions de Minuit, Paris 1979).

4.1 SFONDO E TESTI ANTICHI

Ancient Near Eastern Texts Relating to the Old Testament, edited by James B. PRITCHARD, Princeton University Press, Princeton, New Jersey, ³1969. [*ANET*]

Testi religiosi per lo studio dell'Antico Testamento (Antico Testamento. Supplementi 1), a cura di Walter BEYERLIN, Paideia, Brescia 1992 (or. ted. ²1985).

Scritti dell'Antico Vicino Oriente e fonti bibliche (Piccola enciclopedia biblica 2), Borla, Roma 1988 (or. fr. 1986).

Mario CIMOSA, *L'ambiente storico culturale delle Scritture Ebraiche* (La Bibbia nella storia 1), EDB, Bologna 2000.

La Sapienza nel Vicino Oriente e nel Mediterraneo antichi. Antologia di testi, a cura di Andrea ERCOLANI e Paolo XELLA, Carocci, Roma 2013.

Tra le traduzioni di Gilgameš:

La saga di Gilgamesh, a cura di Giovanni Pettinato, Rusconi, Milano 1992.

L'epopea di Gilgameš, a cura di N.K. SANDARS, Adelphi (Piccola Biblioteca 194), Milano 1986 (or. 1960, 1964, 1972).

Tra le edizioni di Esiodo:

ESIODO, *Opere*, a cura di Graziano ARRIGHETTI, Einaudi-Gallimard (Biblioteca della Pléiade), Torino 1998.

*

Guy G. STROUMSA, *La fine del sacrificio. Le mutazioni religiose della tarda antichità*, Torino, Einaudi 2006 (or. fr. 2005).

Jan ASSMANN, *Dio e gli dei. Egitto, Israele e la nascita del monoteismo*, il Mulino, Bologna 2009 (or. ingl. 2008).

4.2 STORIA E AMBIENTE DEL NUOVO TESTAMENTO

Romano PENNA, *L'ambiente storico-culturale delle origini cristiane. Una documentazione ragionata*, EDB, Bologna ²1986.

Wayne MEEKS, *I Cristiani dei primi secoli. Il mondo sociale dell'apostolo Paolo*, Mulino, Bologna 1992 (or. ingl. 1983).

Quando i cristiani erano ebrei, a cura di Piero STEFANI, Morcelliana, Brescia 2010.

Gabriele BOCCACCINI e Piero STEFANI, *Dallo stesso grembo. Le origini del cristianesimo e del giudaismo rabbinico*, EDB, Bologna 2012.

4.3 APOCRIFI, LETTERATURA NON CANONICA (EBRAICA E CRISTIANA)

Apocrifi dell'Antico Testamento, a cura di Paolo SACCHI, voll. I-II, UTET, Torino 1981, 1989.

Apocrifi dell'Antico Testamento, a cura di Paolo SACCHI, voll. III-V, Paideia, Brescia 1999, 2000, 1997.

*

Apocrifi del Nuovo Testamento, a cura di Luigi MORALDI, Piemme, Casale Monferrato 1994, 3 voll.: I. *Vangeli*; II. *Atti degli Apostoli*; III. *Lettere. Dormizione di Maria. Apocalissi* (riedizione della raccolta UTET, Torino 1971, 1994).

Gli Apocrifi del Nuovo Testamento, a cura di Mario ERBETTA, Marietti, Torino 1975, 1981, 1966, 1969, 3 voll.: I/1. *Vangeli. Scritti affini ai vangeli canonici. Composizioni gnostiche. Materiale illustrativo*; I/2. *Vangeli. Infanzia e passione di Cristo. Assunzione di Maria*; II. *Atti e leggende*; III. *Lettere e apocalissi*.

*

Testi di Qumran, a cura di Florentino GARCÍA MARTÍNEZ, ed. it. a cura di Corrado MARTONE, Paideia, Brescia 1996 (or. spagnolo 1992, 1993).

La biblioteca di Qumran. Edizione bilingue dei manoscritti diretta da Katell BERTHELOT, Thierry LEGRAND e André PAUL, ed. it. a cura di Giovanni IBBA, Paideia, Brescia 2013..., voll. I-... (or. fr. 2008...)

Scritti di Qumran, a cura di Corrado MARTONE, Paideia, Brescia 2014..., voll. I-... (testo a fronte vocalizzato).

*

Paolo SACCHI, *Introduzione agli apocrifi dell'Antico Testamento*, Morcelliana, Brescia 2011.

4.4 EBRAISMO

Talmud in italiano:

Abraham COHEN, *Il Talmud*, Laterza, Roma-Bari 1999 (trad. dall'ingl. di Alfredo Toaff), 1^a ed. 1935 (piccola antologia).

Il Trattato delle benedizioni del Talmud babilonese, a cura di Sofia CAVALLETTI, UTET, Torino 1968 (e ristampe).

Talmud babilonese, a cura di Riccardo S. DI SEGNI, Giuntina, Firenze 2016...

*

Mistica ebraica. Testi della tradizione segreta del giudaismo dal III al XVIII secolo, a cura di Giulio Busi e Elena Loewenthal, Einaudi, Torino 1995 e 1999.

*

Zohar. Il libro dello splendore, a cura di Giulio BUSI, trad. dall'aramaico e dall'ebraico di Anna Linda CALLOW, Einaudi, Torino 2008 (antologia).

Zohar. Il libro dello splendore, passi scelti a cura di Gershom SCHOLEM, a cura di Elena LOEWENTHAL, Einaudi, Torino 1998 (or. ingl. 1949).

*

MAIMONIDE, *La guida dei perplessi*, a cura di Mauro ZONTA, UTET, Torino 2003.

*

Tradizioni ebraiche (riscrittura con indicazione delle fonti):

Louis GINZBERG, *The Legends of the Jews*, 7 voll., 1909-1938; trad. it. *Le leggende degli Ebrei*, a cura di Elena LOEWENTHAL, 6 voll., Adelphi, Milano 1995-2016.

*

Introduzione allo studio della Bibbia, vol. 9, Paideia, Brescia 1998 (or. spagnolo 1996).

Günter STEMBERGER, *Ermeneutica ebraica della Bibbia* (Studi biblici 127), Paideia, Brescia 2000 (or. ted. 1996).

Günter STEMBERGER, *Introduzione all'ebraistica*, Morcelliana, Brescia 2013 (or. ted. 2002).

*

Jonah FRAENKEL, *L'aggadah. Il mondo dello spirito nei racconti dei Maestri ebrei*, Paoline, Milano 1999 (ebr. 1981, fr. 1996).

*

Giorgio ISRAEL, *La kabbalah* (Farsi un'idea 114), Il Mulino, Bologna 2005.

Joseph DAN, *La cabbalà. Breve introduzione*, Cortina, Milano 2006.

*

Frédéric MANNS, *Leggere la Mišnah* (Studi biblici 78), Paideia, Brescia 1987 (fr. 1984).

Adin STEINSALTZ, *Cos'è il Talmud*, Giuntina, Firenze 2004.

*

Eugene KORN, *Ripensare il cristianesimo. Punti di vista rabbinici e prospettive possibili* (Cristiani ed Ebrei), EDB, Bologna 2014.

*

The Online Encyclopedia of Second Temple Judaism: www.4enoch.org

*

Testi e altro dell'ebraismo:

www.torah.it

mechon-mamre.org

www.rabbinics.org

5.1 ATLANTI STORICI

Yohanan AHARONI e Michael AVI-YONAH, *Atlante della bibbia*, Piemme, Casale Monferrato 1987 (or. ingl. 1977). [esaurito]

Atlante del mondo biblico, Elle Di Ci, Leumann 1991 (or. ingl. 1987). [esaurito]

Giacomo PÈREGO e Mario CUCCA, *Nuovo atlante biblico interdisciplinare*, San Paolo, Cinisello Balsamo (Milano) 2012.

Enrico GALBIATI e Filippo SERAFINI, *Atlante storico della Bibbia*, Jaca Book, Milano 2004. (Vedere anche Enrico GALBIATI e Aldo ALETTI, *Atlante storico della Bibbia e dell'Antico Oriente*, Massimo, Milano 1983.)

Paul LAWRENCE, *Atlante storico-geografico della Bibbia*, Elledici e Messaggero, Leumann (Torino) e Padova 2010 (or. ingl. 2006).

5.2 STORIA

ISRAELE

Gösta W. AHLSTRÖM, *The History of Ancient Palestine from the Palaeolithic Period to Alexander's Conquest* (Journal for the Study of the Old Testament Supplement Series 146), Sheffield Academic Press, Sheffield 1993.

Israel FINKELSTEIN e Neil Asher SILBERMAN, *Le tracce di Mosè. La Bibbia tra storia e mito*, Carocci, Roma 2002 (or. ingl. 2001).

J. Alberto SOGGIN, *Storia d'Israele*, Paideia, Brescia ²2002.

Mario LIVERANI, *Oltre la Bibbia. Storia antica di Israele*, Laterza, Bari 2003.

Luca MAZZINGHI, *Storia d'Israele dalle origini al periodo romano*, EDB, Bologna 2007 [1^a ed. *Storia d'Israele* (Manuali di Base 4), Piemme, Casale Monferrato 1991.]

Giovanni GARBINI, *Scrivere la storia d'Israele. Vicende e memorie ebraiche*, Paideia, Brescia 2008.

Gian Luigi PRATO, *Identità e memoria nell'Israele antico. Storiografia e confronto culturale negli scritti biblici e giudaici*, Paideia, Brescia 2010 [raccolta di saggi].

*

Jean Louis SKA, *La parola di Dio nei racconti degli uomini*, Cittadella, Assisi 1999.

Paolo MERLO, *Breve storia di Israele e Giuda. Dal XIII sec. a.C. al II sec. d.C.*, San Paolo, Cinisello Balsamo (Milano) 2010.

ANTICO VICINO ORIENTE

Mario LIVERANI, *Antico Oriente. Storia società economia*, Laterza, Bari 1988 (Manuali Laterza 17, Bari 1991).

Herbert NIEHR, *Il contesto religioso dell'Israele Antico* (Introduzione allo studio della Bibbia. Supplementi 7), Paideia, Brescia 2002 (or. ted. 1998).

Paolo XELLA, *Religione e religioni in Siria-Palestina. Dall'Antico Bronzo all'epoca romana*, Carocci, Roma 2007.

6.1 INTRODUZIONI ALLA BIBBIA

The Literary Guide to the Bible, edited by Robert ALTER and Frank KERMODE, Fontana Press, London 1989 (1987).

Introduzione allo studio della Bibbia, Paideia, Brescia 1994-2004 (or. spagnolo ed. Verbo Divino, Estella (Navarra) 1989-2003), 10 voll.

Nuova introduzione allo studio della Bibbia, Paideia, Cluadiana, Torino 2017... (or. spagnolo ed. Verbo Divino, Estella (Navarra) 2013...)

Il messaggio della salvezza, Elle Di Ci, Torino-Leumann 1964-1985, 8 voll.

Logos. Corso di studi biblici, Elle Di Ci, Leumann 1994-2012, 8 voll.

Graphé. Manuali d'introduzione alla Scrittura, Elle Di Ci, Torino 2013-2019.

*

Valerio MANNUCCI e Luca MAZZINGHI, *Bibbia come Parola di Dio. Introduzione generale alla sacra Scrittura*, Queriniana, Brescia ²¹2016; precedenti ed. di Valerio MANNUCCI, 1^a ed. 1981.

Ogni Scrittura è ispirata, a cura di Peter DUBOVSKÝ e Jean-Pierre SONNET, San Paolo – GBP, Cinisello Balsamo (Milano) – Roma 2013.

6.2 INTRODUZIONI ALL'ANTICO TESTAMENTO

Otto EISSFELDT, *Introduzione all'Antico Testamento*, Paideia, Brescia 1970-1984, 4 voll. (or. ted. ³1964).

J. Alberto SOGGIN, *Introduzione all'antico Testamento*, Paideia, Brescia ⁴1987.

Rolf RENDTORFF, *Introduzione all'Antico Testamento*, Claudiana, Torino 1990 (or. ted. ³1988).

Introduzione all'Antico Testamento, a cura di Erich ZENGER, Queriniana, Brescia ³2013 (or. ted. ⁸2012).

L'Antico Testamento. Introduzione storico-letteraria, a cura di Paolo MERLO, Carocci, Roma 2008.

Guida di lettura dell'Antico Testamento, a cura di Thomas RÖMER, Jean-Daniel MACCHI e Christophe NIHAN, EDB, Bologna 2007 (or. *Introduction à l'Ancien Testament*, Labor et Fides, Ginevra 2004).

*

E. CHARPENTIER, *Per leggere l'Antico Testamento*, Borla, Roma 1982 (or. fr. 1981).

Marco NOBILE, *Introduzione all'Antico Testamento*, EDB, Bologna ²2011.

Christoph LEVIN, *Introduzione all'Antico Testamento*, Morcelliana, Brescia 2004 (or. ted. 2001).

John COLLINS, *Breve introduzione alla Bibbia ebraica*, Queriniana, Brescia 2011 (or. ingl. 2007).

Jean Louis SKA, *Antico Testamento*, EDB, Bologna 2015, 2 voll. (1. *Introduzione*; 2. *Temi e letture*).

6.3 INTRODUZIONI AL NUOVO TESTAMENTO

Alfred WIKENHAUSER e Joseph SCHMID, *Introduzione al Nuovo Testamento*, Paideia, Brescia 1981 (traduzione e revisione dall'or. ted. del 1973).

Introduzione al Nuovo Testamento, diretta da Augustin GEORGE e Pierre GRELOT, 9 voll., Borla, Roma 1980-1992 (or. fr. 1976-1991).

Raymond E. BROWN, *Introduzione al Nuovo Testamento*, Queriniana, Brescia 2001 (or. ingl. 1997).

Guida di lettura del Nuovo Testamento sotto la direzione di Pierre DEBERGÉ e Jacques NIEUVIARTS, EDB, Bologna 2006 (or. *Guide de lecture du Nouveau Testament*, Bayard, Paris 2004).

Introduzione al Nuovo Testamento, a cura di Martin EBNER e Stefan SCHREIBER, Queriniana, Brescia 2012 (or. ted. 2008).

M. Eugene BORING, *Introduzione al Nuovo Testamento. Storia, letteratura, teologia*, Paideia, Brescia 2016 (trad. di Franco Bassani dall'or. ingl. 2012).

6.4 ALTRE OPERE GENERALI (ordine alfabetico)

Paul BEAUCHAMP, *L'uno e l'altro Testamento. Saggio di lettura*, Paideia, Brescia 1985 (or. fr. 1976).

Paul BEAUCHAMP, *L'uno e l'altro Testamento. 2. Compiere le Scritture*, Glossa, Milano 2001 (or. fr. 1990).

Northrop FRYE, *Il grande codice. La Bibbia e la letteratura*, Einaudi, Torino 1986 (or. ingl. 1981).

Pierre GIBERT, *Bibbia, miti e racconti dell'inizio* (Biblioteca biblica 11), Queriniana, Brescia 1993 (or. fr. 1986).

Pietro LOMBARDINI, *Figure femminili nella Bibbia* (Sussidi Biblici 101), San Lorenzo, Reggio Emilia 2009.

Pietro LOMBARDINI, *Le donne nel cristianesimo delle origini* (Sussidi Biblici 112), San Lorenzo, Reggio Emilia 2011.

Pietro LOMBARDINI, *Cuore di Dio, cuore dell'uomo*, EDB, Bologna 2011.

Nuovo dizionario di teologia biblica, Edizioni Paoline, Cinisello Balsamo, 1988.

Gerhard von RAD, *Teologia dell'Antico Testamento*, Paideia, Brescia 1972-1974 (or. ted. ⁴1962-1965), 2 voll.

Thomas RÖMER, *I lati oscuri di Dio. Crudeltà e violenza nell'Antico Testamento*, Claudiana, Torino ²2008 (or. fr. Ginevra 2007).

Paolo SACCHI, *Sacro/profano impuro/puro nella Bibbia e dintorni*, Morcelliana, Brescia 2007.

7. DOCUMENTI DELLA TRADIZIONE E DEL MAGISTERO

Enchiridion Biblicum, EDB, Bologna ³2004. [EB]

*

Constitutio dogmatica de divina revelatione Dei Verbum (Concilii Vaticani II Synopsis in ordinem redigens schemata cum relationibus...), a cura di Francisco GIL HELLÍN, Athenaeum Romanum Sanctae Crucis, Libreria Editrice Vaticana 1993.

*

Pontificia Commissione Biblica, *L'interpretazione della Bibbia nella Chiesa*, 1993.

Pontificia Commissione Biblica, *Ispirazione e verità*, 1993.

Pontificia Commissione Biblica, *Il popolo ebraico e le sue Sacre Scritture nella Bibbia cristiana*, 2001.

Benedetto XVI, *Esortazione apostolica postsinodale Verbum Domini*, 2010.

*

Riccardo BURIGANA, *La Bibbia nel concilio. La redazione della costituzione «Dei verbum» del Vaticano II* (Istituto per le scienze religiose – Bologna. Testi e ricerche di scienze religiose. Nuova serie 21), il Mulino, Bologna 1998.

Dei Verbum: la Bibbia nella Chiesa = Parola, Spirito e Vita n. 58 (2/2008).

Commentario ai documenti del Vaticano II, a cura di Serena NOCETI e Roberto REPOLE, vol. 5: *Dei Verbum*. Testi di Massimo EPIS, Vincenzo DI PILATO, Luca MAZZINGHI, EDB, Bologna 2017.

Dei Verbum è presentata nella LX annata di *Parole di vita* (2015).

*

Gigliola FRAGNITO, *La Bibbia al rogo. La censura ecclesiastica e i volgarizzamenti della Scrittura (1471-1605)*, Il Mulino, Bologna 1997.

Mauro PESCE, *L'ermeneutica biblica di Galileo e le due strade della teologia cristiana* (Uomini e dottrine 43), Edizioni di Storia e letteratura, Roma 2005.

*

Luca MAZZINGHI, "Parola di Dio e vita della Chiesa", *Rivista biblica* 55 (2007) 401-429.

*

Ilvo DIAMANTI, *Gli italiani e la Bibbia. Un'indagine di Luigi Ceccarini, Martina di Pierdomenico e Ludovico Gardani*, EDB, Bologna 2014.

8. ALTRI TITOLI E SITI

Conferenza Episcopale Italiana. Ufficio Catechistico Nazionale, *Incontro alla Bibbia. Breve introduzione alla Sacra Scrittura per il cammino catechistico degli adulti*, Libreria Editrice Vaticana, Città del Vaticano 1996.

*

Elmar SALMANN, "Dio tra le righe. La lettura come fenomenologia teologica", *Il Regno* 2/2009, 27-31.

Sulle teologie ebraiche sullo Stato d'Israele:

Aviezer RAVITZKY, *La fine svelata e lo Stato degli ebrei. Messianismo, Sionismo e radicalismo religioso in Israele*, traduzione dall'ebraico di Giovanni Paolo Tasini e Giovanni Lenzi, Edizioni Marietti 2007.

Su Israele nella fede cristiana è utile:

Francesco ROSSI DE GASPERIS, *Cominciando da Gerusalemme (Lc 24, 47). La sorgente della fede e dell'esistenza cristiana*, Piemme, Casale Monferrato (Alba) 1996 (e altre edizioni). [esaurito].

Si vedano anche, tra i molti siti:

<http://www.associazionebiblica.it/>

<http://www.biblico.it/sussidi.html>

<http://biblioteca.biblico.it/>

9. ALCUNE RIVISTE

Biblica

Henoch

Rivista Biblica

Parole di vita

Parole Spirito e Vita

10. ALCUNE COLLANE

Antico Testamento, Paideia, Brescia.

Commentario teologico del Nuovo Testamento, Paideia, Brescia.

I libri della Bibbia, Paoline, Milano.

Il Nuovo Testamento commentato, Morcelliana, Brescia.

Introduzione allo studio della Bibbia. Supplementi, Paideia, Brescia.

La Bibbia e le donne, Il pozzo di Giacobbe, Trapani.

Nuovo Testamento, Paideia, Brescia.

Scritti delle origini cristiane, EDB, Bologna.

Nota sulle tavole delle pagine successive

Nelle tavole ci sono riferimenti a *Enchiridion Biblicum* con la sigla *EB*:
si tratta di questi testi:

EB 8-10: Cirillo di Gerusalemme, *Catechesi* IV, 35-36 (anno 348 o 350)

EB 11-13: Concilio di Laodicea (circa anno 360)

EB 14-15: Atanasio, Lettera 39 (anno 367)

EB 16-20: Concilio d'Ipbona (anno 393)

EB 21-22: Innocenzo I, Lettera «Consulenti tibi» (anno 405)

EB 26-27: Decreto Gelasiano (apocrifo) (fine V sec.)

SWETE rimanda a Henry Barclay SWETE, *An Introduction to the Old Testament in Greek*, Univerity Press, Cambridge ²1902.

Nel leggere le tavole complessive sul canone si tenga conto che la tradizione manoscritta varia nell'ordine e nella scelta dei libri e in altri aspetti; così anche le liste delle tradizioni e del magistero, con differenze anche tra le diverse Chiese.

Raggruppamenti dei libri dell'Antico Testamento
secondo diversi criteri e tradizioni

	LEGGE E STORIA	LIBRI POETICI E PROFETICI
BIBBIA EBRAICA		
TORÀ (Pentateuco)	Genesi Esodo Levitico Numeri Deuteronomio	
PROFETI		
PROFETI ANTERIORI	Giosuè Giudici 1-2 Samuele 1-2 Re	
PROFETI POSTERIORI		Isaia Geremia Ezechiele I XII Profeti (Profeti minori) Osea Gioele Amos Abdia Giona Michea Naum Abacuc Sofonia Aggeo Zaccaria Malachia
SCRITTI		Salmi <i>LIBRI SAPIENZIALI</i> <i>Giobbe Proverbi</i> Rut Ester I CINQUE ROTOLI* Cantico dei cantici Lamentazioni <i>Qoelet</i> Esdra Neemia 1-2Cronache Daniele
DEUTEROCANONICI		
	Giuditta Tobia 1Maccabei 2Maccabei	Baruc <i>Sapienza Siracide</i>

*I Cinque Rotoli sono ordinati anche secondo il calendario:

Ct (Pasqua), Rt (Settimane), Lam (digiuno per la distruzione del Tempio, 9 di Av), Qo (Capanne), Est (Purim).

Canone ebraico e canone greco; canone della Vulgata

BIBBIA EBRAICA (BHS)		SETTANTA (RAHLFS)		Vulgata (Conc. di Trento)
TORÀ Gn Es Lv Nm Dt*		LEGGE E STORIA PENTATEUCO Gn Es Lv Nm Dt		PENTATEUCO Gn Es Lv Nm Dt
PROFETI				
PROFETI ANTERIORI Gs Gdc Sam (1-2Sam) Re (1-2Re)		Gs Gdc Rt 1-4Regni 1-2Paralipimeni=Cr Esd I# Esd II=Esd-Ne Est* Gdt+ Tb+ 1Mac+ 2Mac+ 3Mac# 4Mac#		Gs Gdc Rt 1-4Re 1-2Paralipomeni=Cr Esd e Ne Tb Gdt Est
PROFETI POSTERIORI		POETI E PROFETI		
Is Ger Ez		Sal Odi# Pr Ecclesiaste=Qo Ct Gb Sap+ Ecclesiastico (o Sir)+ Salmi di Salomone#		Gb Sal Parabole=Pr Ecclesiaste=Qo Ct Sap Ecclesiastico=Sir
I XII profeti Osea Gioele Amos Abdia Giona Michea Naum Abacuc Sofonia Aggeo Zaccaria Malachia		I XII Profeti (cf. Sir 49,12) <i>Dodekaprópheton</i> Osea Amos Michea Gioele Abdia Giona Naum Abacuc Sofonia Aggeo Zaccaria Malachia		Is Ger e Bar Ez Dan
SCRITTI Sal Gb Pr Rt Ct Qo Lam Est Dan Esd-Ne Cr (1-2Cr)		Is Ger Bar=Bar 1-5+ Lam Lettera di Geremia=Bar 6+ Ez Susanna=Dan 13+ Dan*=Dan 1-12 Bel e il Drago=Dan 14+		XII Profeti minori Osea Gioele Amos Abdia Giona Michea Naum Abacuc Sofonia Aggeo Zaccaria Malachia 1-2Mac
* In ebraico i cinque libri sono designati con le prime parole: <i>In principio, Nomi, Chiamò, Nel deserto, Parole</i> (anche <i>Copia della legge</i> , secondo Dt 17,18, per es. in <i>Sifre Dt</i> 160)		*Con aggiunte +Deuterocanonici #Apocrifi Ci sono altre variazioni rispetto all'ebraico		

Canone greco in alcuni manoscritti
(SWETE, pp. 201-202)

Vaticano		Sinaitico (i puntini indicano lacune)		Alessandrino
Gn Es Lv Nm Dt Gesú=Gs Gdc Rt		Gn ... Nm		Genesi del cosmo Esodo dall'Egitto Lv Nm Dt Gesú figlio di Naue=Gs Gdc Rt (8 libri)
1-4 Regni=1-2Sam,1-2Re 1-2 Paralipimeni=1-2Cr		... 1-[2] Paralipimeni=1-2Cr		1-4 Regni=1-2Sam,1-2Re 1-2 Paralipimeni=1-2Cr: (6 libri)
1-2 Esd		[1]-2 Esd		16 profeti: 1) Osea 2) Amos 3) Michea 4) Gioele 5) Abdia 6) Giona 7) Naum 8) Abacuc 9) Sofonia 10) Aggeo 11) Zaccaria 12) Malachia 13) Is 14) Ger Bar Treni=Lam Epistola di Ger =Lam 6 15) Ez 16) Dan
Salmi		Est Tobit Gdt		Est Tobit Gdt
<i>Paroimíai</i> *=Pr Ecclesiaste=Qo Cantico		1, 4 Mac		
Gb		Is Ger Treni di Geremia=Lam ...		1-2 Esdra sacerdote
Sapienza di Salomone=Sap Sapienza di Seirach=Sir		... Gioele Abdia Giona Naum Abacuc Sofonia Aggeo Zaccaria Malachia Salmi di Davide 151 <i>Paroimíai</i> *=Pr Ecclesiaste=Qo Cantico dei cantici		1-4 Mac
Est Gdt Tobit				Salterio
Osea Amos Michea Gioele Abdia Giona Naum Abacuc Sofonia Aggeo Zaccaria Malachia Is Ger Bar Treni=Lam Epistola di Ger =Lam 6 Ez Dan		Sapienza di Salomone=Sap Sapienza di Gesù figlio di Seirach=Sir Gb		Gb
				<i>Paroimíai</i> di Salomone*=Pr Ecclesiaste=Qo Cantici
				Sapienza di Salomone=Sap Sapienza di Gesù figlio di Seirach=Sir Salmi di Salomone

**Paroimíai* si può tradurre Parabole, Proverbi

Ordinamento degli Scritti

(vedere anche le altre tavole)

Rt Sal Gb Pr Qo Ct Lam Dan Est Esd Cr (*bBaba Batra* 14b*)

(Cr a volte è al primo posto)

*Il testo si può leggere tra l'altro in *Guida di lettura dell'Antico Testamento*, a cura di Thomad RÖMER, Jean-Daniel MACCHI e Christophe NIHAN, EDB, Bologna 2007, p. 19.

Il libri di Salomone... Cr, Gb, Salterio davidico, i cinque libri di Salomone ... (*EB* 16)Cinque libri di Mosè ... sedici dei Profeti, cinque di Salomone* ... (*EB* 21)... tre libri di Salomone: Pr Ecclesiaste Ct ... (*EB* 26)

* In Cassiodoro: Pr Sap Ecclesiastico=Sir, Ecclesiaste=Qo Ct (Swete, p. 212).

I 22 libri dell'AT (*EB* 9.12.14)

1-5) Libri della Legge di Mosè –

6) Gs – 7) Gdc Rt – 8) 1-2Regni – 9) 3-4Regni – 10) 1-2Paralipomeni – 11) 1-2Esdra – 12) Est – 13-17) Gb Sal Pr Ecclesiaste Ct –

18-22) XII profeti Is Ger Bar Lam Lettera (di Ger) Ez Dan

1) Gn – 2) Es – 3) Lv – 4) Nm – 5) Dt –

6) Gs – 7) Gdc Rt – 8) Est – 9) 1-2Regni – 10) 3-4Regni – 11) 1-2Paralipomeni – 12) 1-2Esdra – 13) Sal – 14) Pr – 15) Ecclesiaste – 16) Ct – 17) Gb –

18) XII profeti – 19) Is – 20) Ger Bar Lam Lettere (o Lettera) – 21) Ez – 22) Dan

Altre liste di epoca patristica: pentateuchi

(SWETE, pp. 203-214)

Cinque legali (Gn-Dt)

Cinque in versi (Gb Sal Pr Ecclesiaste Ct)

Altro pentateuco: Scritti o Agiografi (Gs, Gdc con Rt, 1-2 Paralipomeni, 1-2 Regni, 3-4 Regni)

Pentateuco profetico (Dodekaprópheton Is Ger Ez Dan)

Altri due (Edr-Ne Est)

Primo pentateuco (Gn-Dt)

Secondo pentateuco: Scritti o Agiografi (Gs, Gdc con Rt, 1-2 Regni, 3-4 Regni, 1-2 Paralipomeni)

Terzo pentateuco: libri in versi (Gb Sal Pr Ecclesiaste Ct)

Quarto pentateuco, profetico (Dodekaprópheton Is Ger Ez Dan)

Altri due (1-2 Esd, Est)

Altre liste di epoca patristica

(SWETE, pp. 203-214)

Dodici storici (Gn, Es, Lv, Nm, Dt, Gs, Gdc, Rt, Atti dei Re, Paralipomeni, Esd)

Cinque poetici (Gb, Davide=Sal, tre salomonici: Ecclesiaste Ct Pr)

Cinque profetici (I dodici, Is, Ger, Ez, Dan)

Pentateuco (Creazione, Es, Lv, Nm, Dt)

Gs

Gdc

Rt

1-4 Regni

Cinque libri poetici (Gb, Sal, tre di Salomone: Pr Ecclesiaste Ct)

I dodici profeti

I quattro profeti

Alcuni aggiungono Est

Ciò che è storico: Ottateuco (Gn Es Lv Nm Dt Gs Gdc Rt) 1-4 Regni Esd

Il consiglio: Pr Sir Ecclesiaste Ct

Ciò che è profetico: i sedici profeti, Rt (?), Davide=Sal

Storia: 17 libri: Gn...Regni

Profezia: 17 libri: Sal, Osea...

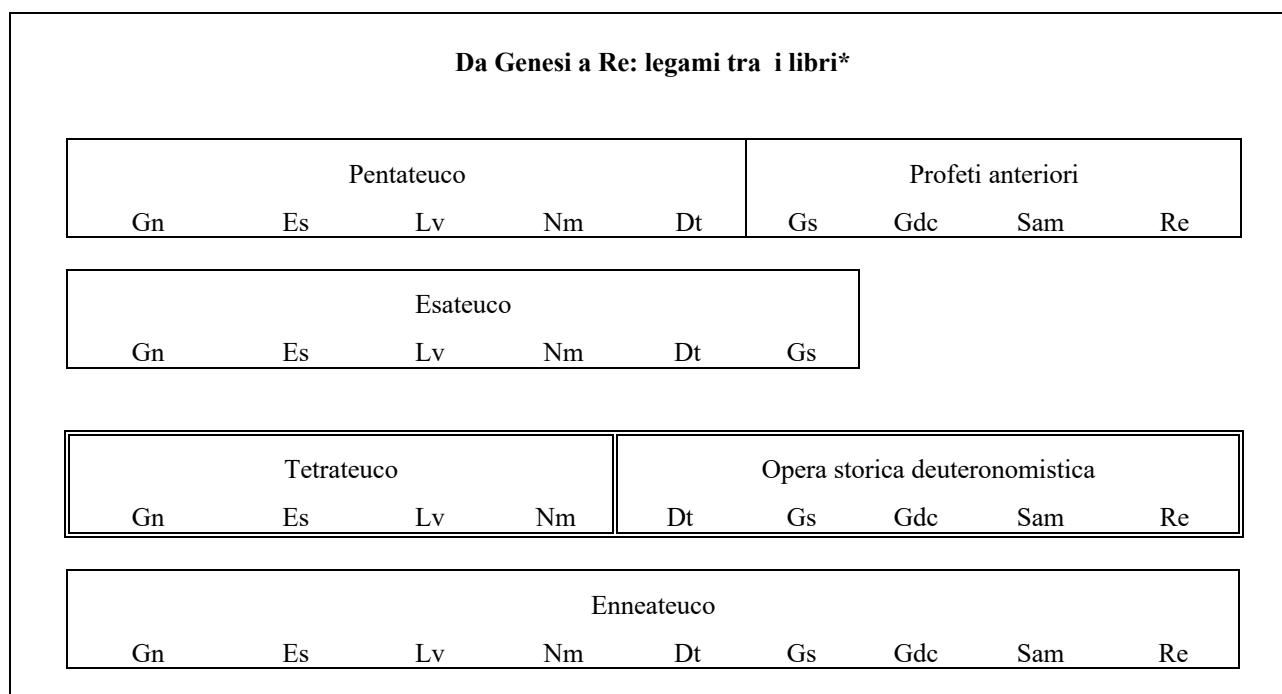
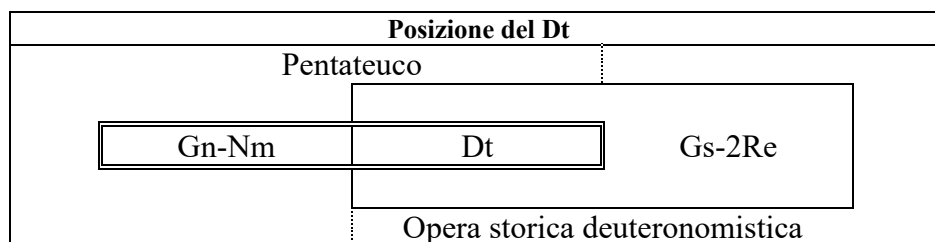
Proverbi: 2 libri: Pr Sir

Dogmatica: 1 libro: Ecclesiaste

... Profeti: Sal, tre libri di Salomone (Pr Ct Ecclesiaste), Sap, Ecclesiastico=Sir, propriamente profeti (12 e 4)

Libri storici			
PRIMA NARRAZIONE STORICA	SECONDA NARRAZIONE STORICA	STORIA EDIFICANTE (<i>MIDRAŠ</i>)	STORIA ELLENISTICA
Genesi Esodo Levitico Numeri Deuteronomio Giosuè Giudici 1-2 Samuele 1-2 Re	1-2Cronache Esdra-Neemia	Rut Ester Giuditta Tobia	1Maccabei 2Maccabei

Altre liste di storici... della storia ugualmente: Gb Est Gdt 1-2Mac 1-2Esd 1-2Paralipomeni (*EB* 21)... storia: Gb Tb 1-2Esd Est Gdt 1-2Mac (*EB* 26)



*

Nelle opere di Agostino si trova il termine **Ettateuco**:Cassiodoro e altri parlano di **Ottateuco**:Negli studi critici **Ottateuco** è la serie:

Gn Es Lv Nm Dt Gs Gdc.

Gn Es Lv Nm Dt Gs Gdc Rt.

Gn Es Lv Nm Dt Gs Gdc Sam.

Esdra e Neemia

Titolo in diversi canoni e altri libri di Esdra
(schema semplificato; in corsivo gli apocrifi)

In un primo tempo Esd e Ne sono un unico libro.

Bibbia ebraica

Bibbia greca *1Esd*Vulgata *3Esd*

Esd

2Esd

1Esd

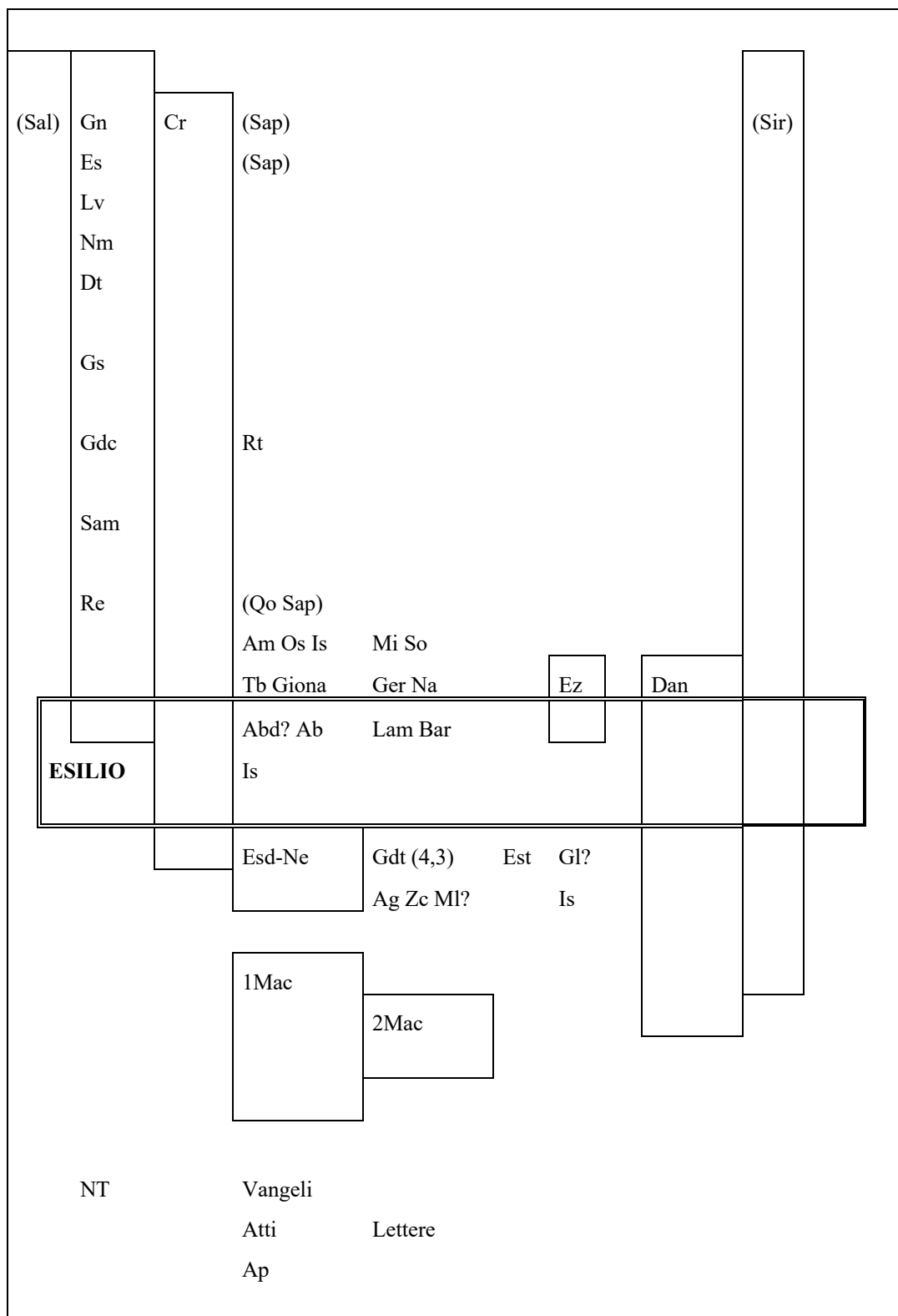
Ne

3Esd

2Esd

*Esd Profeta o Apocalisse di Esd**4Esd*

**Abbozzo cronologico
secondo il contenuto dei libri**



Le aree non sono proporzionate al tempo

Nuovo Testamento

Corpus giovanneo	g	Opera lucana Lc e At	Mt	VANGELI	VANGELI	VANGELI
			Mc	SINOTTICI		E ATTI
			Lc			
			Gv			
			At			
			Rm		CORPUS	LETTERE
			1Cor	Lettere	PAOLINO	
			2Cor	ai Cor		
			Gal			
			= Ef			
Gv 1-3Gv Ap	p	Lettere pastorali	Fil			
			= Col			
			* 1Ts	Lettere		
			* 2Ts	ai Ts		
			# 1Tm	Lettere		
			# 2Tm	a Tm		
			# Tt			
			# Fm			
			- Ebr +			
			Gc +		LETTERE	
	p		1Pt	Lettere	CATTOLICHE	
			2Pt +	di Pt		
			- 1Gv	Lettere		
			2Gv +	di Gv		
			# 3Gv +			
			Gd +			
			Ap +			APOCALISSE

+ Deuterocanonici

= e * Lettere con passi paralleli: Ef con Col; 1Ts con 2Ts

temi e situazioni: g giustificazione — p prigionia

lettere con destinatari singoli

- manca il prescritto epistolare

Altri ordinamenti del NT (EB 10.13.15.21.27)

(v=vangeli, c=lettere cattoliche, p=lettere paoline con Ebr)

v-At-c-p

v-At-c-p-Ap

v-p-c-At-Ap

v-At-p-Ap-c

